



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau
Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Systems Software Procurement Division / Division des
achats des logiciels d'exploitation
11 Laurier St. / 11 rue, Laurier
4C1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet RFSA FOR THE PROVISION OF SOFTWARE		
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-100808/D	Date 2015-12-22	
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-100808	Amendment No. - N° modif. 013	
File No. - N° de dossier 015ee.EN578-100808	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SEE-015-22221		
Date of Original Request for Supply Arrangement		2011-01-31
Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-30		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gabriele Mathieu Monger		Buyer Id - Id de l'acheteur 015ee
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9136 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-3703	
Delivery Required - Livraison exigée See Herein		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA SOFTWARE & SHARED SYSTEMS PROCUREMENT DIRECTORATE PORTAGE III 11 LAURIER ST Gatineau Quebec K1A0S5 Canada		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN578-100808/D
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EN578-100808

Amd. No. - N° de la modif.
011
File No. - N° du dossier
015eeEN578-100808

Buyer ID - Id de l'acheteur
015ee
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification 013 vise à réviser les sections suivantes:

- les dispositions relatives à l'intégrité
- Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi
- le guide des clauses et conditions uniformisées d'achat

SOMMAIRE DES MODIFICATIONS

1) À l'article 5.2 6B.1 (c) Généralités:

SUPPRIMER DANS SON INTÉGRALITÉ.

2) À tous les références respective aux CCUA:

SUPPRIMEZ:

2008 (2014-09-25)
2003 (2014-09-25)
2010A (2014-09-25)
S0030T(2011-05-16)

AJOUTEZ:

AJOUTEZ:

2008 (2015-07-03)
2020 (2015-07-03)
2003 (2015-07-03)
2010A (2015-07-03)
S0030T(2014-11-27)

3) À tous les références Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDC):

SUPPRIMEZ:

Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDC)

AJOUTEZ:

AJOUTEZ:

Emploi et Développement social Canada (EDSC)

TOUS LES AUTRES MODALITÉS DE LA DAMA DEMEURENT LES MÊMES.